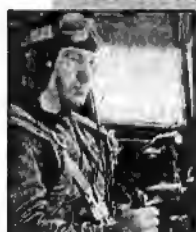


Кошт 50 рублёў

СЛУЦКАЯ ШТОТЫДНЁВАЯ ГАЗЕТА

Заснавана ў чэрвені 1998 года.  
Выдавец - рэдакцыя газеты "КУР'ЕР".

## 2 Пражский вояж



Сергей Алексеевич Пчёлка, житель Слуцка, 22 августа 1968 года в числе первых сажал свой транспортный самолёт на Пражский аэродром.

## 3 В граде Слуцке



Калі ўалыбіца далей у гісторыю, то можна адзначыць, што ткацтва на Слуцкім развівалася

справедку, асабліва яно квітнела ў XVI-XVII стагоддзях.

## 4 Для дома, для сям'і



Не за горами новы ўвучны год. Перад роднымі праблемамі: гдзе, што і почём купіць. Сітуацыю

каментуе В.А. Яковлева, завідавалам торгавлі Слуцкаго горіспалкома.

## 5 Справы гаспадарчыя



Настала шчаслівая пора. Шэдрая прырода дары нам свой уражай. Какой же он будет в этом году? В

поисках ответа на это вопрос мы спросили случан о видах на урожай.



## Социум

# Почти по „Санта Барбара“

Большинство из нас, так или иначе, прошли через общежитие. Учащийся и курсант, недавно созданная семья, молодой специалист и даже большой начальник (на новом месте назначения) – все обустроивали свой быт и коротали время в общежитных стенах.

Классических студенческих „общаг“ в Слуцке, с характерными для них пикантными нюансами и прибаутками, скажем так, нет. Если серьёзно, то общежитие – это действительно община или сообщество, что-то вроде патриархальной деревни или последнего островка утраченного социализма, но с жизненными коллизиями, ничуть не хуже, чем в популярном сериале „Санта Барбара“.

Как театр начинается с вешалки, так общежитие начинается с вахты. Здесь знают все, чтобы не происходило. Непосвящённых это шокирует и даже возмущает, но такова реальность, а если хотите, необходимость – ведь здесь живут-то люди вместе, да и двери не всегда закрываются. Вахтёр, с первого взгляда, человек строгий и непримиримый, но за своих горой стоит. На деле же – такой как все мы, только с повышенной бдительностью – профессиональный навигатор. А ещё это своеобразный диспетчер и справочное бюро по совместительству.

Командант, как и вахтёр, тоже знает всё. На него могут обижаться, дуться, но если что, – всегда идут к нему. Он как праматерь – всегда рассудит и поможет, даст совет, войдёт в положение, да и денюжку одолжит. Для молодых ребят командант как наседка: и подкормит, и защитит, и на путь истинный наставит. Словом, без него как без воды – „ни туды и ни сюды“.

Живут в общежитии люди разные. Семейные и одинокие. Но объединённые одной мечтой – иметь своё жильё. На пути к заветной цели взаимопомощь – элемент обычный и необходимый. Присмотреть ребёнка, занять соль, перехватить тысячу до аванса, да и мало ли ещё что. И на кухне вряд ли что сгорит, даже, если хозяйка кастрюлю страдает амнезией. А рецептов блюд и закусок хватит на всю оставшуюся жизнь. Болезнь одного – пред-



Коридор – тоже полезная площадь

мет хлопот всего общежитного сообщества. Если твой час не пробил, то умереть не дадут. Это точно.

В общежитии не бываешь один, даже если ты одинок. Самым большим праздником – это не какой-то там день конституции, а день рождения одного из жильцов. Не поздравить – нельзя, и подарок выбирается с особенной тщательностью. Отмечает дату, как правило, кампания, но постепенно торжество перерастает во всенародное гуляние – искреннее и захватывающее.

Если утверждать, что тихо всё и хорошо, то это неправда. Случаются и пьянки, и драки, и не обходится без любовных интриг. На то она и жизнь. Без этого будет уже не общежитие, а монастырь, а вместо жильцов (по меньшей мере) послушники. А разрешается всё просто – как и в обычной жизни.

Чтобы быть изгнанным из общежития надо начать воровать или очень много, пить, постепенно, теряя человеческий вид, но это случается крайне редко, хотя и бывает. Живут в общежитии и такие, которых просто не любят, за что – и сами постояльцы объяснить не могут. Но не любят.

И, наконец, когда-то наступает долгожданный день. Человек уходит жить в свой дом или квартиру. Но ещё долго в уютной тишине своего гнезда видятся в розовом цвете годы, прожитые в общежитии, и тянет назад, как и к следующей серии, всем надевшей, но такой родной и близкой „Санта Барбары“. А может все потому, что прожили мы там лучшие годы.

Владимир Иванов

## Проблема Здоровые дети – здоровая нация

На носу школа. В эти дни детвора проходит медосмотр в стенах детской поликлиники. И, чем ближе первое сентября, тем сильнее накаляются страсти у медицинских кабинетов.

Нервничают дети, нервничают родители, нервничают врачи. Как сделать, чтобы люди не теряли своё здоровье, посещая медицинское учреждение?

С этим вопросом и обратилась представительница Слуцкого отделения Белорусской ли-

ги родителей и педагогов „Крок за кроком“ Жанна Броневец к главврачу Слуцкого ТМО Владимиру Михайловичу Коновалову, а также к исполняющей обязанности заведующей детской поликлиники Валентине Степановне Ивахник и к заместителю главврача по родовспоможению и детству Людмиле Александровне Жук. Руководящие работники любезно согласились ответить на поставленные вопросы, и вот что удалось выяснить.

То, что сложившаяся ситуация требует внимания, контроля и более продуманного планирования – очевидно для всех. По

словам Л.А. Жук, будет открыт дополнительный кабинет дополнительного осмотра и привлечены педиатры. В дальнейшем планируется вернуться к опыту прошлых лет, когда соответствующие специалисты в течение полугодия посещали все школы города, либо составлялись графики посещения родителей с детьми в летнее время.

Надеемся, что общие усилия медиков, педагогов и родителей приведут к позитивному решению этой проблемы.

P.S. От редакции. Заинтересованных в решении проблемы просьба звонить по телефону 2-09-04.

## Третий сектор Наблюдатель учится

Очевидно, что о справедливости выборов в Палату представителей придётся заботиться самим гражданам. А именно – наблюдателям.

Инициатива граждан Случины по организации наблюдения за предстоящими выборами, возглавляемая Николаем Смирновым, нашла поддержку в Республиканских общественных организациях и 13 августа был проведён семинар для общественных наблюдателей. Из 40 участников около половины были из сельской местности (Вежа, Ленки, Греск, Лучники). Первую лекцию прочитал Мечислав Иванович Гриб. Сами лекции перемежывались с активным обменом опытом об участии в предыдущих компаниях и методах недопущения нарушений Избирательного кодекса Республики Беларусь.

Каждому участнику семинара было выдано пособие для общественных наблюдателей. Хороший наблюдатель – грамотный наблюдатель.

## Новые тарифы Электросвязь

С 9 августа по республике в среднем на 15% были повышены тарифы на услуги электросвязи.

С этого дня стоимость одной минуты междугородного телефонного разговора составляет в пределах республики 10,8 руб., в пределах области – 5,4 руб. Для предприятий и организаций эти показатели составляют соответственно 12,4 и 6,2 руб. Повременная плата за услуги городской телефонной связи составляет 1,98 руб.; для предприятий и организаций – 3 руб. Карточка для городских телефонов-автоматов номиналом 120 минут стоит 935 руб.

## Дары природы Только в срок

Согласно с проектом решения Минского облисполкома, на территории области устанавливаются сроки, когда будет разрешён сбор брусники и клюквы.

Для брусники это середина августа, а для клюквы – 2 сентября. Не лишним будет напомнить, что за нарушение сроков сбора названных ягод на граждан может быть наложен штраф в размере от 1 до 5 минимальных зарплат, на руководящих работников от 10 до 30 „минималок“.

## Пиво Слуту пену – себе дороже

Днями любимым народным напитком – пиво – серьёзно подорожало.

Любители „Гусарского“, „Верескового“, „Слуцкого оригинального“ и других популярных среди горожан сортов обнаружат, что пропустить бокальчик или бутылочку больно бьёт по карману. Как нам сообщили на Слуцком пивзаводе, рост цен в среднем составил 30%. Дело в том, что закупочная цена зерна, из которого изготавливается солод возросла до 140 тысяч рублей за тонну, а в результате подорожал и конечный продукт.

## Прояснилось Будем с горячей

Как нам сообщил Николай Фёдорович Карпачевич, в Слуцке, с 25 августа будет горячая вода.

Он как депутат Палаты представителей по поручению избирателей занимался этим вопросом на областном и городском уровнях. Ожидается, что подача горячей воды продлится в течении 15 дней.

Собственная информация

Курсы валют на 17.08.00

Афиційны курс НБ РБ

USD - 845 руб.

Курс абмену наяўных валют  
ОАО БелаПБ г. Слуцка

USD - купля 996 руб.  
продаж 986 руб.

## Дата

## „Бодрость“ держится бодро

11 августа Слуцкий лечебно-оздоровительный центр „Бодрость“ отметил своё 13-летие.

Тогда, в 1987 году, мануальная терапия, да и такая процедура как массаж, были в диковинку. Но люди приходили.

Лечатся и сейчас, несмотря на тяжёлое финансовое положение большинства граждан.

Знают этот лечебно-оздоровительный центр не только в нашем городе. Главный врач „Бодрости“ Иосиф Аркадьевич Гельфанд со своими сотрудни-

Опытный врач  
ГЕЛЬФАНД Иосиф Аркадьевич

## Лечение и консультации

Выпадение дисков (радикулиты), остеохондроз, боли в спине, суставах, пяточных шпорах. Алкоголизм, табакокурение, ожирение, энурез, неврозы, стрессы, запоры.

Всё в центре „Бодрость“, скидки  
г. Слуцк, ул. Революционная 1, т. 5-53-15  
Янч. № 636 Д-1-2, действительна по 16.06.2003г.



Рэдакцыя будзе ўдзячна за вашу адзнаку матэрыяла, які спадабаўся, альбо не спадабаўся. Тэл. 2-09-04 з 10 да 16 гадзін.



Да 90-годдзя з дня нараджэння

## Ларыса Геніюш – сімвал нескаронасці Беларусі

Ларыса Антонаўна Геніюш належыць да тых трагічных асоб у гісторыі беларускай культуры, чыё асабістае жыццё не ўпісваецца ў „пракрустава ложа“ афіцыйнай палітыкі, і таму яе творчасць час ад часу выкрэслівалася з гісторыі беларускага літаратурнага працэсу.

Л.А.Геніюш (дзявочае – Міклашэвіч) нарадзілася ў прыгожым мястэчку Жлобаўцы, што на Гродзеншчыне. У 1928 годзе скончыла Ваўкавыскую гімназію. У 1937 годзе з малым сынам і мужам-медыкам пераехала ў Прагу, дзе працавала сакратаром Васіля Захаркі – прэзідэнта БНР у эміграцыі. Яна захоўвала і вяла архіў БНР, дапамагала беларускім эмігрантам і ваеннапалонным, выступала ў перапынках друку. Яе бязмерная і ахвярная любоў да Беларусі, яе непакінутая грамадзянская пазіцыя і гарацё, шчырае паэтычнае слова здабылі ёй усеагульную павагу і прызнанне. У 1942 годзе ў Празе выйшла і першая кніжка паэзіі Геніюш – „Ад родных ніў“. На вялікі жаль, з роднай старонкі, якая гаіла трапяткое сэрца паэты думамі і марамі, прыйшла і чорная навада бед і выпрабаванняў. У часы рэпрэсій загинулі маці і бацька Ларысы, у акупацыі і на фронце – два браты. Вясной 1948 года ў Празе



была арыштавана з мужам і сама Ларыса Геніюш і пад прымусам перавезена ў Мінск. 25 гадоў папраўча-працоўных лагераў – такі прысуд быў вынесены паэтыцы. Пасля дзятэрміновага вызвалення ў 1956 годзе з ГУЛАГА яна пасялілася ў Зэльве, на радзіме му-

жа. Да канца сваіх дзён, жывучы ў атмасферы падазронасці і нецярпимасці з боку мясцовых улад, яна змагалася за сваю чалавечую годнасць.

Толькі праз чвэрць стагоддзя, дзякуючы Максіму Танку, у 1967 годзе, убачыла свет яе другая кніжка – „Невадам з Нёмана“.

У 1982 годзе выйшаў паэтычны зборнік „На чабары настоена“, пасмротна была выдадзена шчылівая і жорстка-пакучная кніжка ўспамінаў аб жахах сталінскіх лагераў – „Сповідзь“, адна з першых кніг на гэтую тэму сярод беларускіх пісьменнікаў, якія прайшлі праз іх.

Гэтымі днямі ў Зэльве на ўрачыстасці, прысвечаныя 90-годдзю з дня нараджэння Вялікай беларускі – Л.А.Геніюш – пабывалі прыхільнікі яе таленту не толькі з Гродзеншчыны, а і з усёй рэспублікі. У яе гонар на сцяне зэльвенскай царквы была ўсталявана мемарыяльная дошка.

Міхась Тычына

## Ларыса Геніюш

\*\*\*

Край мой любі, войнамі  
змучаны,  
Над народам сьмяротны цень...  
Моладзь споена, моладзь  
аблучана –  
Ці падыеме Цябе з калень?

Адным – чарку, другім –  
у партыю,  
Толькі б нечым заціснуць рот.  
А дзе ж тыя, чагосьці вартыя,  
Што стаялі б за свой народ?

Шкода вас, хлусьнёй  
заняволеньных...  
Мовы роднае не чуваць.  
Можна збожжа прадаць,  
жывёліну,  
А ці можна душу прадаць?

Не было нам ніколі соладка,  
Горда ўмелі мы боль стрываць.  
Можна хату прадаць і вопратку,  
А ці можна Маці прадаць?

\*\*\*

Сілуэт

## Памяць пра земляка

21 чэрвеня споўнілася 180 гадоў з дня нараджэння **Браніслава Францавіча Залескага (1820-80) – беларускага і польскага мастака і пісьменніка.**

Радзіма яго – мястэчка Вязна (цяпер – Чырвоная Слабада Салігорскага раёна). Першапачатковую агульную і мастацкую адукацыю Залескі атрымаў у Вільні, пазней вучыўся ў Дэрпцкім універсітэце. За ўдзел у нелегальных студэнцкіх гуртках быў арыштаваны і сасланы ў салдаты ў Арэнбург. У 1856 годзе, пасля вызвалення, вяртаецца на Случчыну, жыве ў Рачкавічах. Шмат творча працуе, падарожнічае па Беларусі. У перыяд паўстання К.Каліноўскага 1863-64 гг. дапамагае яго ўдзельнікам, а пасля разгрому паўстання – эмігруе. Жыве ў Дрэздэне, Парыжы, Рыме. У 1873 годзе становіцца членам-карэспандэнтам Кракаўскай Акадэміі навук. Яго творчую спадчыну складаюць жывапісныя і графічныя творы, мемуары, публіцыстыка.

Гістарычныя тапонімы горада

## Вандроўка па Слуцку

Прыяг. Пачатак у №22, 24, 26, 28.

Калі казаць пра месцы адпачынку на Случы, што таксама добра вядомы цяперашнім жыхарам, то трэба ўспомніць і пра **ТАНКАВЫ МОСТ** – вельмі папулярнае, асабліва ў канцы 60 – 70-х гадоў, месца па цяжынню ракі ніжэй Маёўкі. Тут быў драўляны мост, якім карысталіся не толькі жыхары Навадворцаў, але і салдаты, праходзілі танкі, кіруючыся на стрэльбішча. Калі адзін мост рабіўся старым, то непадалёку ваенныя мостабудавнікі пачыналі біць сваі для новага. Магчыма згаданы будаўнічыя работы, або іншыя прычыны, былі віной таму, што русла Случы тут было крыху шырыэйшае, дно пясчанае і пазбаўленае водных раслін. У некаторыя летнія сезоны былі тут размячаны і абсталёваныя водныя дарожкі і для кожнай зроблена тумбачка для нырвання. На левым беразе стаяла салдацкая палатка і дзяжурны нарад – сачыў за сітуацыяй на вадзе. Правы бераг, на якім пераважна і адпачывалі, быў пясчаным, ад чаго мелася яшчэ адна тутэйшая назва – „**ПЯСОЧАК**“. З-за аддаленасці ад горада на Танкавы мост летам прыходзілі пераважна дзеці і моладзь з раёнаў першага вайсковага гарадка, вакзала, аўтарэмзавода. Сёння ад былых танкавых мастоў засталіся некалькі радыё струхнелых свай. Распачатае будаўніцтва капітальнага бетоннага маста ўжо колькі гадоў не вядзецца. Не пазнаць і той бераг Случы. Цяпер тут ніхто не купецца. Аднак назва Танкавы мост жыве. Па традыцыі так называюць выкапаны побач кар’ер – штучную шырокую сажалку, дзе можна і плаваць і палавіць рыбу.

А непадалёку ад Танкавага маста – таксама месца для купання многімі любімае – **ЯМКА**. Гэта ўжо Лакня – правы прыток Случы, рачулка невялікая і неглыбокая, што бяжыць між калгасных палёў і лугоў. Тут, непадалёку ад упадзення яе ў Случ, у часы вайны ў русла трапіла бомба, ад выбуху якой утварылася значнай глыбіні варонка. Дастаць дна Ямкі было страшнавата – там было цёмна і стаяла халодная вада. Але затое ныраць можна было смела, таму кожнае лета і з аднаго, і з другога берага Ямкі з дэбру рабіліся трампліны.

Падобнае па паходжанню месца можна адшукаць на Случы на супрацьлеглым баку горада, непадалёку ад вёскі Ячава. Гэта **КУКУШКА**. Да Вялікай Айчыннай вайны і нейкі час пасля яе ў гэтым раёне на полі ад чыгуначнай станцыі Навадворцы да электрастанцыі (цяпер корпус гарадской кацельні па вуліцы Камсамольскай) была пракладзена вузкакалейка, ваганеткі з топлівам па якой цягаў невялікі паравозік, званы „кукушкай“. У пачатку вайны разам з іншымі гарадскімі аб’ектамі падверглася лаветраным ударам немцаў і гэтая вузкакалейка. (Ці не з гэтай нагоды доўга ў пасляваенныя часы ў сучасноў бывала прыслоўе, што мяжуе з чорным гумарам – „Як немцы Ячава бамбілі“?). Пры дапамозе электрычных сетак горад даўно ўжо забяспечваецца электраэнергіяй з іншых крыніц. Неабходнасць у сваёй электрастанцыі адпала, не стала і той вузкакалейкі, і „кукушкі“. А месца, куды некалі трапіла нямецкая бомба, прызначаная для „кукушкі“, што зрабіла тут русла значна глыбей, так і засталася з назвай Кукушка. Было яно шырока вядома ў 50 – 70-я гады. Аднак цяпер змянілася і зарасло, застаўшыся ў памяці тых слухачоў, каму сёння ўжо не менш сарака гадоў. Можна адзначыць таксама мясціны, у першую чаргу, у раёне адзіначатага вайсковага гарадка па правы і па левы бок аўтамабільнага маста, якія папулярны і сёння. Многія іншыя, што былі і што ёсць, аднак каларытных і ёмкіх назваў, на жаль, не маюць. Хаця сцвярджаць катэгарычна гэта нельга, зважаючы на тое, што працэс народнай творчасці няспынны. І, як прыклад, можна прывесці адносна новае месца на Случы непадалёку ад шасейнага маста з горада на Навадворцы пад назвай „**КРЕСТЫ**“.

Заканчэнне ў наступным выпуску МіС

І.Ц.

Ён лічыў сябе ці не найлепшай і найвыдатнейшай асобай краіны. Не сумняваюся, што ў перспектыве ўзначаліць і аб’яднаную краіну абодвух народаў. У думках не раз ужо прымяраў на сваю лысаватую галаву вянец сваіх жаданняў – карону. А пакуль жа жыў адзін у сваім прасторным палацы, без жонкі (якая не вытрымала шчырага такога шлюбу збегла), акружаны вернымі служкамі, падхалімамі і лізоблюдамі, якіх не паважаў і ненавідзеў, бячыся ад іх кожную хвіліну не ўдзячнасці, а здрады ці помсты. Усім хацеў даказаць, што ён – лепшы. Любіў парадка, таму не цяпеў лодыраў і п’яніц. У сваім горадзе шмат будаваў і ўмацоўваў. Яго горад быў яго крэпасцю. Лічыў сябе вытанчаным знатаком і апыкуном мастацтваў. Ён і ўвайшоў у гісторыю мастацтва як заснавальнік аднаго з першых у краіне прафесійных тэатраў, з музычнай капэлай, музычнай і балетнай школай пры ім. Цяпер жа быў апанаваны іншай ідэяй – зрабіць лепшую ткацкую фабрыку, таму будаўнічыя работы на пляцы па вуліцы Сенатарскай ішлі з размахам. За справу ўзяўся разам з братам князем Міхаілам, але яго фабрыка павінна быць лепшая, чым у брата. Яна павінна зацьміць і славу заснаваных яго маці княгіняй Ганнай Налібоцкай і Урэцкага шклозаводаў. Ён быў упэўнены, што задуманае ўвасобіць у жыццё. Майстроў у Слуцку хапала. Карпусы ўжо былі гатовы. Але жыццё – скончылася. Ён – князь Геранім Фларыян Радзівіл – памёр. Смерць напаткала ў рэзідэнцыі ў Бялай 17 траўня 1760 года. Верным канонам ксяндзом Рокурам сэрца князя Гераніма было ў сярэбранай скрынцы прывезена ў Слуцк і пакладзена ў сакрэсіі мясцовага фарнага касцёла.

Геранім Фларыян Радзівіл  
З гравюры Г.Лейбовіча

## „В граде Слуцке“

240 гадоў таму ў Слуцку распачалася дзейнасць фабрыкі шаўковых паясоў.

Нашчадкаў князь Геранім Фларыян не пакінуў. Не засталося, відаць, і тых, хто б аб ім вельмі сумаваў. Случчына ж дасталася ў спадчыну старэйшаму брату – нявіжскаму князю Міхаілу Казіміру. Скарыб слуцкіх палацаў перамяшчаюцца ў Нясвіж. Туды пад восень пераводзіцца і слуцкі тэатр. Сваю невялікую ткацкую фабрыку князь Міхаіл, аднак, адправіў у Слуцк. Тут яна, аб’яднаная з яшчэ трыма мясцовымі ткацкімі майстэрнямі – „фабрыкамі“ размяшчаецца ў новых вытворчых памяшканнях, і з гэтага часу, з восні 1760 года, пачынаецца гісторыя славаўтай радзівіўскай мануфактуры – фабрыкі шаўковых паясоў, якая праіснавала амаль да сярэдзіны наступнага стагоддзя.

Адначасна, што з’явілася мануфактура не на пустым месцы, бо вытворчасць паясоў на Нясвіжскай персіяры была наладжана да таго, калі яе перавялі ў Слуцк. Задоўга да гэтага рабілі шаўковыя паясы і ў Слуцку, у тым ліку і з выкарыстаннем залатой і сярэбранай ніткай. Як адзначае беларускі гісторык Анатоль Грыцкевіч, вытворчасць такіх паясоў у нашым горадзе мела месца яшчэ ў 1730-ыя гады. А калі ўглыбіцца далей у гісторыю, то можна адзначыць, што ткацтва на Случчыне развівалася спрадвек, асабліва яно (а таксама залаташвейнае мастацтва) квітнела ў XVI-XVII стст.

Тым не менш, восень 1760 года – пачатак. Супадзенне волі гаспадароў, удала і таленавіта арганізацыя добра наладжанага і прагрэсіўнага на той час працэсу вытворчасці, існаванне пэўнай колькасці падрыхтаваных майстроў і добрай матэрыяльнай базы даюць цудоўны вынік. Так, князь Геранім Фларыян меў рачую, калі разлічваў арганізаваць лепшую ў краіне фабрыку. Папярэдне ездзілі слуцкія ткачы Тамаш Хаецкі і Ян Гадоўскі вучыцца майстэрству ў горад Станіслаў да Аванэса Маджаранца. Ён, пазней вядомы на Літве ўжо як Ян Маджарскі, праславіцца і як майстар-ткач, і як арганізатар ткацкай вытворчасці. У 1758 годзе ён становіцца кіраўніком Нясвіжскай персіяры, а з 1760 – узначальвае мануфактуру шаўковых паясоў у Слуцку. Справу бацькі працягваў сын – Лявон Маджарскі, які кіраваў Слуцкай персіярыяй у 1778-



Фрагмент пояса з надпісам

1807 гадах. Пры ім паясы, тканыя ў Слуцку, сталі называцца не „Персіцкімі“, а „Случкімі“, таму што набылі свой адметны выгляд. У 1790 годзе сейм Рэчы Паспалітай, за адзнакі Лявона Маджарскага ў справе арганізацыі дзейнасці фабрыкі, надаў яму і яго нашчадкам шляхецтва, а ў 1792 годзе Лявон становіцца і камергерам пры двары польскага караля.

Доўгі час лічылася, што спачатку на Слуцкай фабрыцы працавалі запрошаныя туркі і персы. Аднак, больш грунтоўнае вывучэнне дакументаў даводзіць, што, акрамя першага кіраўніка – Яна Маджарскага – армяніна, які быў родам са Стамбула, астатнія ткачы былі мясцовыя. Прозвішчы некаторых захаваліся: Іосіф Барсук, Міхаіл Баранцэвіч, Канчыла, Лойка, Тамаш Хаецкі, Ян Гадоўскі. На жаль, недастатковае вывучэнне ў свой час такой цікавай старонкі гісторыі айчыннага мастацтва дазваляла не толькі прыпісваць пачатак Слуцкай фабрыкі міфічным „туркам і персам“. Некаторыя старыя польскія крыніцы даводзіць, што слуцкія паясы – гэта вынік работы мясцовых слуцкіх палякаў. У гісторыка – этнаграфічнаму музеі Вільнюса слуцкія паясы падаваліся як вырабы літоўскіх рамеснікаў, а ў Смарленскім абласным гістарычным музеі яны падносяцца як вырабы рамеснікаў рускіх. Сёння сусветная слава слуцкіх шаўковых паясоў – гэта слава беларускага дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва.

І хаця можна прыгадаць, што згаданыя паясы былі прыналежнасцю толькі параднага касцюма верхніх слаёў грамадства, што вытворчасць была арганізавана на прыгнёце, але ж нельга не адзначыць, што сапраўдны твор мастацтва можа нарадзіцца толькі ў душы творцы, імя якому ў дадзеным выпадку – народ.

Аўтар і вядучы  
старонкі  
Ігар Ціткоўскі

Што было

## Гістарычны календар

Сёлетня споўнілася 800 гадоў з дня нараджэння выдатнага старажытнарускага палкаводца **Аляксандра Нейскага (1200-63) – князя Наўгародскага (1236-51), вялікага князя Уладзімірскага (з 1252), які праславіўся перамогамі над шведамі ў Нейскай бітве (1240) і над крыжакамі ў Лядовым пабоішчы (1242). У 1239 г. узяў шлюб з дачкою полацкага князя Браніслава. Карыстаўся пячаткамі, на некаторых з якіх была выява „Пагоні“. Пасля смерці кананізаваны правааслаўнай царквой у святых.**



## Мини-опрос

### Не за горами школа

Кажется, только началось лето, каникулы, а уже совсем скоро новый учебный год. "Начали ли школьники и их родители готовиться к школе?" - спросили мы случайно.

Наталья Савина, работник СШ №7:

"Моя дочка в этом году идёт в первый класс. Мы уже всё купили к школе: что-то в магазине, кое-что на базаре, вообще-то, смотрим по качеству".

Людмила Юрчик, продавец магазина №2:

"Нам учительница на последнем собрании сказала, что надо купить для второго класса, куда ходит мой сын. А уже покупаю я всё, конечно же, в своём магазине".

Виктор Леанович, работает в колхозе:

"Вчера жена ходила с сыном, вроде всё купили. А что и почему не знаю. Я как-то этого не касаюсь. Этим занимается жена".

Лёша Воронцов, ученик 6 класса гимназии №1:

"В школу вообще-то не хочется. Сейчас мама собирает деньги, чтобы купить мне костюм, потому что я учусь в гимназии. Требования к одежде у нас выше".

Страницу подготовила Юлия Гончаренко

## Скоро в школу

### В чём проблема?

Уже не за горами новый учебный год. Перед родителями встает проблема: где, что и почём купить. Мы обратились к В.А. Яковлевой, заведующей отделом торговли Слуцкого горисполкома и Н.Л. Янович, директору торгового предприятия "Центр" с просьбой прокомментировать ситуацию у нас в городе.

Валентина Александровна Яковлева:

"Сейчас покупатель стал относиться к покупкам рациональнее, исходя из своих доходов. Многие из родителей, покупая к школе, начали делать сразу же после её окончания, не откладывая на начало следующего года. Торговля, конечно же, идёт. Где покупатель может приобрести школьные принадлежности? Большой ассортимент в универсаме "Слуцк", в "Торговом доме" (р-н рынка), в магазине №2 "Центр". Расширили такими товарами ассортимент и в продовольственных магазинах".

Надежда Лукьяновна Янович:

"Ассортимент у нас очень большой, около 100 наименований, начиная с ластика и заканчивая школьной формой. С этим не должно быть проблем. Главная проблема в финансовых возможностях наших покупателей. Наши магазины перед началом учебного года стали работать без обеда, работают и по выходным. Если раньше около магазина №2 ("Детский мир") на улице торговали до 17 часов, то теперь - до 20. Кроме этого, планируются ярмарки по распродаже школьных принадлежностей. Стараемся максимально помочь школьникам и их родителям".

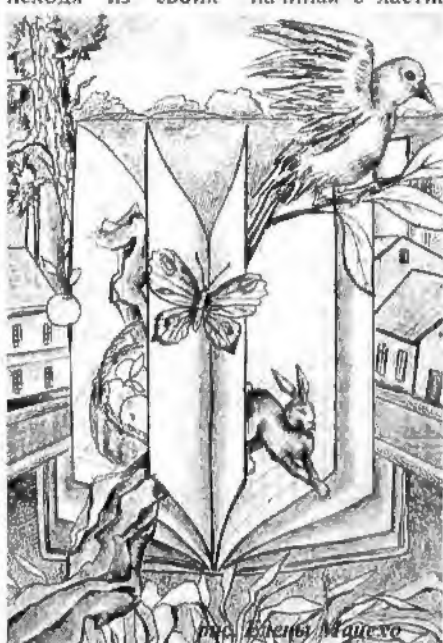


рис. Елена Мачего

## Что по чёму?

### Слуцкий школьный прайс

Как бы там ни было с финансами, а готовить детей к школе всё же надо. Очень большая нагрузка последний месяц выпала на магазин №2 "Центр". Какие же там цены на школьные принадлежности?

Ручка ученическая - 192 руб  
Цветные карандаши - 574 руб  
Пластидин - 98 руб  
Ластик - 81 руб  
Карандаш простой - 40 руб  
Цветной картон - 752 руб  
Тетрадь ученическая - 44 руб  
Линейка - 117 руб  
Палочки счётные - 133 руб  
Тетради для рисования - 331 руб  
Краски акварельные - 264 руб  
Пенал - 90 руб  
Клей карандаш - 317 руб  
Математический набор - 488 руб  
Кисть для рисования - 254 руб  
Расписание уроков - 27 руб  
Веер цифр - 204 руб  
Веер слогов - 136 руб  
Веер гласных - 79 руб  
Обложка для тетради - 12 руб  
Коробка упаковочная - 324 руб  
Ранец ученический - 6000 руб  
Костюм для девочки (юбка + жакет) р-р 30/122 - 11810 - 12000 руб  
Костюм для мальчика (пиджак + брюки) р-р 30/122 - 15909 - 15900 руб



## Домашний мастер

### Как новенькое!

Если у вас не пишет фломастер или высох стержень от шариковой ручки - мы вам поможем!

Работоспособность использованных фломастеров можно восстановить, заправив, любыми растворами анилиновых красителей для шерстяных и хлопчатобумажных тканей. В водный раствор красителя надо добавить глицерин, по 1-2 капли на каждые 20 мл раствора.

Чтобы стержни для шариковых ручек не высыхали, следует хранить их в стеклянной бутылке с хорошо притёртой пробкой. На дно бутылки налить небольшим слоем ацетон (2-5 мм), в парах которого паста не затвердевает.

Хранят стержни и в полиэтиленовых пакетах, на дно которых кладут ватку, смоченную ацетоном или другим растворителем. Пакеты при этом следует герметически запаковать. Засохшие стержни станут снова пригодными к работе, если их поддержать два-три дня в парах ацетона.

## Тест

### Тактичный ли вы человек?

Тест позволяет оценить степень вашей конфликтности или тактичности. Выберите один из трёх предложенных вариантов ответа - а, б или в.

1. Представьте, что в общественном транспорте начинается спор. Что вы предпринимаете:

а - избегаете вмешательства в спор; б - можете вмешаться, встав на сторону того, кого считаете правым; в - всегда вмешиваетесь и до конца отстаиваете свою точку зрения.

2. На собрании вы критикуете руководство за допущенные ошибки:

а - нет; б - да, но в зависимости от вашего личного отношения к нему; в - всегда критикуете за ошибки.

3. Ваш непосредственный начальник излагает свой план работы, который вам кажется нерациональным. Предложите ли вы свой план, который кажется вам лучше:

а - если другие вас поддержат, то да; б - разумеется, вы предложите свой план; в - боитесь, что за критику вас могут лишить премий.

4. Любите ли вы спорить со своими коллегами, друзьями:

а - только с тем, кто не обижается, и когда споры не портят ваши отношения; б - да, но только по принципиальным, важным вопросам; в - вы спорите со всеми и по любому поводу.

5. Кто-то пытается пролезть вперед вас без очереди:

а - считая, что и вы не хуже него, тоже попытаетесь обойти очередь; б - возмущаетесь, но про себя; в - открыто высказываете своё негодование.

6. Представьте себе, что рассматриваете экспериментальную работу вашего коллеги, в которой есть смелые идеи, но есть и ошибки. Вы знаете, что ваше мнение будет решающим. Как вы поступите:

а - выскажетесь о положительных и об отрицательных сторонах этого проекта; б - выделите положительные стороны в его работе и предложите предоставить возможность продолжить её; в - станете критиковать её: чтобы быть новатором, нельзя допускать ошибок.

7. Представьте: свекровь (тёща) постоянно говорит вам о необходимости экономии, бережливости, о

вашей расточительности, а сама при этом покупает дорогие вещи. Она хочет знать ваше мнение о своей последней покупке. Что вы ей скажете:

а - что одобряете покупку; б - говорите, что безвкусица; в - ругаетесь, сорываетесь из-за этого.

8. Вы встретили подростков, которые курят. Как вы реагируете:

а - "Зачем мне портить настроение из-за невоспитанных чужих детей?"; б - делаете им замечание; в - если бы это было в общественном месте, вы бы их отчитали.

9. В ресторане вы замечаете, что официант обидел вас:

а - вы не даёте ему чаевые; б - попросите, чтобы он ещё раз при вас посчитал; в - это будет поводом для скандала.

10. Вы спорите с вашим ребёнком-подростком и убеждаетесь, что он прав. Признаете ли свою ошибку:

а - нет; б - разумеется, признаёте; в - какой же у вас авторитет, если вы признаётесь, что были не правы?

Каждый вариант ответа получает определённое количество очков:

а - 4, б - 2, в - 0.

Подсчитайте сумму набранных очков.

От 30 до 44 - вы тактичны. Не любите конфликтов, даже если можете их сгладить, легко избегаете критических ситуаций. Вы стремитесь быть приятным для окружающих, но когда им потребуется помощь, вы не всегда решитесь её оказать.

От 15 до 20 - о вас говорят конфликтная личность. Вы настойчиво отстаиваете своё мнение, невзирая на то, как это повлияет на ваше служебное положение или личные отношения. И за это вас уважают.

От 10 до 14 - вы ищете поводы для споров, большинство из которых излишни, мелочны. Любите критиковать, когда вам это выгодно. Вы навязываете своё мнение, даже когда не правы.

## Домашний доктор

### Вросший ноготь

О том, что ноготь начал врастать в окружающие его ткани, свидетельствует появляющаяся боль, в особенности в области уголков ногтя или ногтевого валика. Чаще всего это случается с ногтем большого пальца ноги. Боль ощущается при надавливании обуви или при надавливании на ноготь рукой.

Рекомендуют простой и эффективный метод лечения: вооружившись трёхгранным напильником (предварительно вымойте его!), одним из рёбер напильника пилите ноготь поперёк, параллельно ногтевому валику, в его средней части так, чтобы спиленная полоска была не шире 5 мм. Пилить следует до тех пор, пока в области спиливания не удалите наружную поверхность ороговевшего ногтя и он не станет мягким. При лёгком нажиме на обработанную поверхность ногтя он должен легко прогибаться, а когда перестанет надавливать - выпрямляться. По мере спиливания ногтя его края поднимаются вверх, и боль сразу же уменьшается. Но когда ноготь отрастает (через 3-4 недели), боль может возобновиться, тогда всю процедуру придётся повторить.

P.S. Прежде, чем выполнять всю эту ужасную процедуру, рекомендуем - посоветуйтесь со специалистом!

Но, чтобы всего этого ужаса вам не предстояло делать, мотайте на ус следующее: следует правильно стричь ногти, не срезая уголков ногтевой пластины, чтобы их края выступали за ногтевой валик; подбирайте обувь по ноге, избегая чрезмерно высоких каблуков, такая обувь деформирует ноги и ногти.

Желающие поделиться своими рецептами красоты, вкусных блюд и уюта в доме - держите! Ждем ваших писем по адресу: г.Слуцк, а/я 53

## Рецепты от Петровны

### Гуляш с овощами

1) Порезать кубиками 4 морковки, 4 больших картофеля, 5 луков и 2 помидора.

2) 700 гр. говядины нарезать крупными кубиками и в глубокой сковороде на растительном масле обжарить лук и мясо на сильном огне.

3) Как мясо побелело, добавить к нему порезанные овощи, 1 столовую ложку томат-пасты, приправы и соль по вкусу. Влить 0,5 литра воды.

4) Как закипит вода, потушить на среднем огне при закрытой крышке около 60 минут.

5) Посыпать рубленой зеленью.

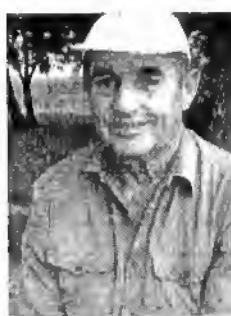




## Опрос

## Будет ли картошка?

Середина августа, лето по народному календарю уже как-то и закончилось. Настала счастливая пора - щедрая природа дарит нам свой урожай. Какой же он в этом году? В поисках ответа на этот вопрос сегодня мы спросили случан о видах на урожай картошки. Не гниёт ли она, и не шастают ли ногами по их участкам незваные посетители с целью собрать дары природы без ведома хозяев?



Наталья, фабрика художественных изделий: "Урожай будет неплохой. Картошка гниёт немного, попадает неважная. А ворюшки не беспокоят".



Арсентий Павлович Заузло, военный пенсионер, майор в отставке: "Картошка гниёт - у меня участок за речкой, низкое место, я её уже выкопал заранее, спасал. Но урожай хороший. Уроцилось всё - и картошка, и морковка, и свекла, и капуста. Правда, уже успели

вот недавно украсть пару вилок". Валентина Александровна Никулина, РУЭС: "Своего участка нет, в деревне у нас огород. Картошка не гниёт и урожай по сравнению с прошлым годом, наверное, будет лучше".



Валерий Кучук, рабочий мясостанции: "Видов на урожай картошки никаких. Мы её сажали, но она погнила вся".

Аркадий Григорьевич Гайдук, военный пенсионер, посчитал, что если бы у него был гектар, то с него он бы собрал около двух сот центнеров: "Я думаю, что урожай картошки будет немножко больше, чем в прошлом году. Картошка попадает гнилая и ворюшки ночные лазили, но в прошлом году, в этом ещё нет".



P.S. Что ж, говорят: "Что посеешь - то пожнёшь". Случаи будут с картошкой!

## Цитата недели

Кто ни разу не ел устриц, тот ничего не потерял.

Ч.Е. Ловек

## Цифры наши, выводы ваши

Если в начале 90-х годов на среднюю зарплату можно было приобрести 2,8 минимального потребительского бюджета, то сегодня - только 1,35.

## Даты

## Было такое

230 лет назад, 26 августа 1770 года в "Трудах" Вольного экономического общества появилась первая научная статья на тему картофеля, которая называлась "Примечания о картофеле".

Впервые название картофель ввёл в русскую речь учёный-агроном А.Г. Болотов, который первый в России приступил к выращиванию этой культуры на огороде (а не на клумбах, как декоративный цветок). Тем самым Болотов положил начало массо-

вому распространению на Руси "второго хлеба". В 1840 году правительство предпринимает меры по внедрению культуры выращивания картофеля, что вызвало сильное сопротивление крестьян ("картофельные бунты" в 1842 году).

## Сезон охоты

## Ружья, сроки и документы

В Случке любителей поохотиться достаточно. Конечно, это уже больше увлечение, спорт, чем способ добывания пропитания. Но мы оставим моральный аспект охоты и обратимся к практическим вопросам по приобретению, хранению и перерегистрации оружия.

Охотничье ружьё может приобрести гражданин, достигший 18 лет и

на, передачи, продажи и перевозки огнестрельного оружия граждане



рис. Наталья Павловой

привлекаются к административной ответственности по ст. 173, 174 КоАП РБ. Как перерегистрировать.

Как получить разрешение.

Для этого нужно представить в РОВД по месту жительства:

- заявление,
- государственное удостоверение на право охоты,
- военный билет,
- паспорт,
- медицинскую справку об отсутствии противопоказаний, препятствующих безопасному владению оружием.

## Условия хранения.

Но при покупке ружья процедура приобретения не заканчивается, то ошибаетесь. В обязательном порядке от вас потребуются наличие специального металлического ящика с замком, к которому бы имел доступ только владелец оружия. За нарушение порядка приобретения, хране-

ния, передачи, продажи и перевозки огнестрельного оружия граждане привлекаются к административной ответственности по ст. 173, 174 КоАП РБ. Как перерегистрировать.

Как замечено сотрудниками правоохранительных органов, среди владельцев охотничьих ружей самое распространённое нарушение - несоблюдение сроков перерегистрации (ст. 175 КоАП РБ). Разрешение на право ношения, хранения и использования оружия в обязательном порядке нужно перерегистрировать за месяц до окончания срока действия. Сделать это необходимо в РОВД по месту жительства. При себе требуется иметь:

- заявление,
- государственное удостоверение на право охоты,
- квитанцию за перерегистрацию (или продление срока),
- медицинскую справку из поликлиники по месту жительства установленного образца.

В случае просрочки вам грозит штраф и вероятность конфискации имеющегося ружья.

## Нестандартные советы

## Гвоздь в натуре

Несколько простых коктейлей из элементарных советов:

Гвоздь в натуре. Гвоздь держим в левой руке, молоток - в правой (левиши - по умолчанию или усмотрению). При занятости левой руки зажимаем гвоздь двумя пальцами правой, прижимая головку гвоздя к молотку, наживляем после чего - спокойно добиваем.

Для мелких гвоздей делаем простой держатель (не по пальцам же бить) из полоски плотной бумаги, сложенной вдвое: бумагой подвешиваем гвоздь к месту, молотком - приколачиваем. Для этого же пользуемся простой расческой.

Укрепляя стекло в раме, не колотите по гвоздю молотком, нежно вдавите его в раму плоскогубцами.

Маленький гвоздь в труднодоступном месте под заданным углом? Нет проблем: приклеиваем кусочек пластилина в нужном месте, вживляем в него гвоздь, и далее, как учили, молотком его!

## Как правильно ввинтить

Ввинчиваем шуруп соразмерной отверткой с небольшим усилием и обязательно до конца, есть смысл и шляпку утопить. Мы не станем обсуждать всякие там электрошуруповёрты, нужные действительно при массовом ошурупывании. Нам для наших повседневных нужд достаточно отвертки. А если кому-то работа отверткой покажется трудной, то это не более, чем заблуждение в миражах незнания и недопонимания. Желание победить этот чертов шуруп ведет к насилию. А шуруп не из тех, кто подставляет вторую щеку - он молча мстит: застревает, портится, даже гибнет - ломается. А при удобном случае и Вам кровь пустить может... Ведь почему шуруп туго идет? Потому что не в масло. Так помогите друг другу! Вы ему проложите дорогу (шлом, сверлом, гвоздем, наконец), а он Вам облегчит работу. Попробуйте, что просверливаемый канал должен быть меньшим по диаметру, чем шуруп.

## Не подмажешь - не поедешь

Кстати, о масле. Смазывайте всякий шуруп влажным мылом, вкручивать его станет несравненно легче. Можно и маслом - подсолнечным. Со временем оно высохнет и еще лучше закрепит шуруп в его гнездышке. При работе следите за тем, чтобы ось отвертки и ось шурупа совпадали, в противном случае вы просто сорвете шлиц. Шуруп придётся менять, а это бесполезно для соединения и невыгодно для Вас - энергетически и экономически. В труднодоступных местах отвертку правильно не удерживать. Простой совет: чем отклонять отвертку от оси, лучше согнуть ее посередине. Крутые мастера всегда держат под рукой такую гнутую отвертку - она и к шурупу даёт подбодаться, и серьезно усиливает крутящий момент - значит, человеку хорошо.

Страницу подготовил  
Алесь Достанко

свечи

CHAMPION

фильтры

это то, что нужно сегодня вашему автомобилю!  
Вы ещё не знаете почему?

Успех фирмы "Чемпион" объясняется прежде всего новейшими технологиями. Свечи "Чемпион" имеют центральный цельнотянутый электрод с медным сердечником. Температура такого электрода на 100 градусов ниже, чем у обычных электродов. Свечи с одним, двумя, тремя и даже четырьмя электродами имеют чрезвычайно долгий срок службы.

Последней технологической разработкой компании являются свечи "Платинум" и "Дабл Платинум". На кончике центрального электрода таких свечей имеется платиновая наплавка, что позволяет использовать свечу без замены при пробеге 100.000 км.

Фильтры "Чемпион" - лучшая эффективность за счёт лучшей очистки.

Топливные фильтры выдерживают давление до 10 бар.



Надёжное полиуретановое уплотнение воздушных фильтров гарантирует подачу только чистого воздуха.

Масляные фильтры "Чемпион" используются даже в авиационном.

магазин  
"Автозапчасти"  
Ремонтная мастерская ВЕСЕЯ  
тел. 5-82-08, 2-06-88



## Сярэдзіна жніўня

Жнівень - месяц ураджаю. Яшчэ цвітуць многія травы, але ў другой палавіне месяца іх ужо значна менш. У хваёвых барах, на выгарынах і мохавых балотах стаіць востры пах квітнеючага ружовым дываном верасу. Пачынае спараносіць папараць. Усюды многа блакітных званочкаў. Але пераважаючым колерам наваколя паступова робіцца залаціста-жоўты з дамешкам барвовага. Паспела чаромха. спыняецца "цвіценне вады" і ўвосень становіцца яна незвычайна празрыстай. Заканчваецца ўборка азімых, убіраюць ярыну, лён-даўгунец, скараспелую бульбу, агуркі, памідоры, сеюць азімыя. На скошаных лугах узняліся стагі сена. Даспявае садавіна. У разгары збор брусніц, касцяніц, ажыны. Яшчэ шмат насякомых. Паступова пачынаюць збірацца ў вырай птушкі, першымі на сярэдзіне месяца адлятаюць чорныя стрыжы, крыху пазней - ластаўкі і інш. Размнажаюцца змеі і яшчаркі. Пачынаецца гон у казуль. Выходзяць на паляванне маладыя ваўкі. Нараджаюцца зайчаняты апошніх вывадкаў.

Жнівень - самы багаты месяц на грыбы, растуць лісцікі, ваўнянкі, сыраежкі, падасінавікі, падбарозавікі, махавікі, баравікі, маслякі, рыжыкі. Працягваюць збіраць лекавыя расліны.

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| 2000                     |       |
| Жнівень                  |       |
| 21                       |       |
| Панядзелак               |       |
| Усход                    | 5.58  |
| Заход                    | 20.26 |
| Даўжыня дня              | 14.28 |
| Заход                    | 13.09 |
| Усход                    | 23.33 |
| Апошняя квадра 22 жніўня |       |

У некаторых мясцінах перад Успеннем пачынаецца гэтак званая Чарвівая нядзеля, на якую не сеялі, бо ўраджай даваў затым "чарвівую муку".

Дзень стварэння (1943 год) Супраўскіх ваенных вучылішч.

Імяніны  
Леаніда,  
Мірона,  
Рыгора,  
Засімы,  
Іван.

Ветах у  
знаку  
Цяльца.

|         |  |
|---------|--|
| 2000    |  |
| Жнівень |  |
| 22      |  |
| Аўторак |  |

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Усход                    | 6.00  |
| Заход                    | 20.24 |
| Даўжыня дня              | 14.24 |
| Заход                    | 14.30 |
| Усход                    | 23.57 |
| Апошняя квадра 22 жніўня |       |

Ветах у знаку Блізнятаў з 21 гадзіны 55 хвілін. 22.30 - пачаток 32-і лунны дзень, які скончыцца назаўтра ў поўнач. Гэтак званы "сатанінскі дзень".

"Пасля Мацяя мужык на полі не сея".

Імяніны  
Мацвея,  
Цэзара,  
Аляксея,  
Антоня,  
Юльяна,  
Маркіяна,  
Івана,  
Дзмітрыя,  
Пятра.

|         |  |
|---------|--|
| 2000    |  |
| Жнівень |  |
| 23      |  |
| Серада  |  |

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Усход                    | 6.02  |
| Заход                    | 20.21 |
| Даўжыня дня              | 14.19 |
| Усход                    | ---   |
| Заход                    | 15.52 |
| Апошняя квадра 22 жніўня |       |

днём млынара, паколькі работа млыноў у мінулым залежала ад ветру, то таму і народныя прыкметы былі скіраваны да гэтых з'яў: калі хвалявалася вада, то восень абяцала быць цямінай, лагоднай, а зіма - мяккай, адліжнай.

Імяніны  
Лаўрэна,  
Рамана,  
Філіпа.

Ветах у  
знаку  
Блізнятаў.

Лаўрэн.  
З'яўляецца

|         |  |
|---------|--|
| 2000    |  |
| Жнівень |  |
| 24      |  |
| Чацвер  |  |

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Усход                    | 6.04  |
| Заход                    | 20.19 |
| Даўжыня дня              | 14.15 |
| Усход                    | 0.27  |
| Заход                    | 17.11 |
| Апошняя квадра 22 жніўня |       |

Еўла. Лічаць, што ў гэту ноч на могілках ходзяць розныя прывіды: чуецца швіст, песні, і беге белы конь.

1572 - масавая разня ў Парыжы гугенотаў каталікамі (Варфаламеева ноч).

Імяніны  
Фёдара,  
Сюзанны,  
Ежы,  
(Еўла),  
Максіма.

Ветах у  
знаку  
Блізнятаў.

|         |  |
|---------|--|
| 2000    |  |
| Жнівень |  |
| 25      |  |
| Пятніца |  |

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Усход                    | 6.06  |
| Заход                    | 20.17 |
| Даўжыня дня              | 14.11 |
| Усход                    | 1.08  |
| Заход                    | 18.24 |
| Апошняя квадра 22 жніўня |       |

Спасўскія Дзяды - пятніца-субота перад Успеннем, абрадавая памінальная вячэра.

Імяніны  
Аляксандра,  
Людвіка,  
Луізы.

Ветах у  
знаку Рака  
з 0 гадзін  
59 хвілін.

|         |  |
|---------|--|
| 2000    |  |
| Жнівень |  |
| 26      |  |
| Субота  |  |

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Усход                    | 6.06  |
| Заход                    | 20.12 |
| Даўжыня дня              | 14.07 |
| Усход                    | 2.04  |
| Заход                    | 19.24 |
| Апошняя квадра 22 жніўня |       |

Сухія галінкі ў ціхае надвор'е з дрэў валяцца - на дождж. А калі варабі хаваюцца пад страку - будзе бура.

Імяніны  
Ціхана,  
Марыі,  
Іпаліта,  
Максіма.

Ветах у  
знаку  
Рака.

|         |  |
|---------|--|
| 2000    |  |
| Жнівень |  |
| 27      |  |
| Нядзеля |  |

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Усход              | 6.09  |
| Заход              | 20.12 |
| Даўжыня дня        | 14.03 |
| Усход              | 3.13  |
| Заход              | 20.10 |
| Маладзік 29 жніўня |       |

Міхей-шхавей. Калі на Міхей вечер цікі, то восень будзе добрая, сухая; калі моцны - да непагоды ў верасні. Сярэдні тэрмін пачатку лістапада. Апошні дзень "спажынога посту" ("спасаўкі-ласаўкі").

Імяніны  
Аркадзя,  
Міхей,  
Хвядоса,  
Монікі.

Маладзік  
у знаку  
Льва з 2  
гадзін 17  
хвілін.

Дайджест беларускай прэсы

## Все газеты не купишь

### На уголовном фронте без перемен

Общая картина уголовных преступлений не изменилась: по сравнению с 1 полугодием 1999 г зарегистрировано 65.192 уголовно наказуемых преступления против прошлых лет 65.877. Вместе с тем отмечен рост тяжких преступлений с 33.563 в прошлом году до 35.177 за первые шесть месяцев в нынешнем. В 1 полугодии этого года от преступлений погибло на 607 человек больше, чем за аналогичный период 1999 года. Применение закона об амнистии позволит сократить ещё больше армию заключённых (сейчас в белорусских тюрьмах сидят 49.700 человек). Под проводимую в Беларуси амнистию подпадают примерно 9 тысяч человек, находящихся в местах лишения свободы. Каждый третий белорус привлекался к административной ответственности.

"Белорусский рынок", № 31

### Предложено прислониться к крестьянину

На селекционном совещании по вопросам уборки урожая и заго-

товки кормов Александр Лукашенко убеждал своих подчинённых в целесообразности уборки урожая. Как будто недостаточно

Новинка на полях  
Случчины - самый  
перспективный  
комбайн.



Совместное  
производство  
Америка-  
Германия-  
Беларусь

самого факта его наличия. В ходе совещания прозвучал целый ряд аргументов за уборку урожая. Первый - "необходимо сохранить крестьян на селе". Аргумент второй - хлеб надо убрать по политическим причинам: чтобы оппозиционеры не агитировали Запад не поставлять зерно в маленькую, но гордую Беларусь в надежде ускорить процесс смены избранной народом власти. Третий аргумент - "восевать лучше на хлебном поле, чем на ратном". Вывод: "уборка должна носить всенародный характер".

На том, что уборка выращенного урожая - обычная практика в человеческом обществе, внимание как-то не акцентировалось.

"Белорусский рынок", № 30

### Поле чудес

Знаете, когда в поисках рубля жгут червонцы? Когда у пьяного отключаются мозги или когда у нас начинается битва за урожай... Страна тратит на эту битву больше, чем стоит весь урожай. А ведь была ещё посевная, будут ещё и другие расходы. Горючее для уборочной стоит в долларовом выражении больше, чем всё, что мы сможем убрать. А наш президент - оптимист, он несёт благую весть о чудесном урожае. Урожай ещё не собран, а президент уже всё посчитал и разделил.

Там, где есть условия, там и экономика сильнее с каждым днём. Но у нас не действуют суровые законы экономики. У нас принято спасать слабых. Поэтому и экономика у нас слабая, можно сказать,

## Предлагаем: товары и услуги

### Бытовая техника

| модель                         | отличия             | цена           | продавец      | телефон     |
|--------------------------------|---------------------|----------------|---------------|-------------|
| телевизоры                     |                     |                |               |             |
| Samsung, Panasonic             | кинескоп 37-72 см   | 1г от 160 т.р  | ТД „ЛЕГИОН“   | 22314.53133 |
| „Горизонт“                     | любые               | 2г дешево      | ЧП Симан В.А. | 2-22-06     |
| видеомагнитофоны               |                     |                |               |             |
| Samsung, Panasonic, Sony, LG   | от 2 до 6 головок   | 12г от 130 т.р | ТД „ЛЕГИОН“   | 22314.53133 |
| видеоплееры                    |                     |                |               |             |
| Sony, LG, DAEWOO, Panasonic    | пишущие             | 12г от 89 т.р  | ТД „ЛЕГИОН“   | 22314.53133 |
| видеокамеры                    |                     |                |               |             |
| Samsung, Panasonic, Sony       | большой выбор       | 1-2 от 285 т.р | ТД „ЛЕГИОН“   | 22314.53133 |
| Panasonic, Sony                | большой выбор       | 1-2 дешево     | ЧП Симан В.А. | 2-22-06     |
| магнитофоны, CD-проигрыватели  |                     |                |               |             |
| Panasonic, Sharp, LG, Sony     | на любой вкус       | 12г от 30 т.р  | ТД „ЛЕГИОН“   | 22314.53133 |
| музыкальные центры             |                     |                |               |             |
| Samsung, Panasonic, Sony, LG   | мощность до 170 Вт  | 12г от 119 т.р | ТД „ЛЕГИОН“   | 22314.53133 |
| автомагнитофоны                |                     |                |               |             |
| Pioneer, Kenwood, LG, Sony     | мощность до 50 Вт   | 1-2г от 71 т.р | ТД „ЛЕГИОН“   | 22314.53133 |
| радиотелефоны                  |                     |                |               |             |
| Panasonic, Sony, Sanyo         | дальность до 20 км  | 12г от 48 т.р  | ТД „ЛЕГИОН“   | 22314.53133 |
| Любые модели в ассортименте    |                     | 1г дешево      | ЧП Симан В.А. | 2-22-06     |
| микроволновые печи             |                     |                |               |             |
| Samsung, LG                    | ёмкостью до 30 л    | 1г от 127 т.р  | ТД „ЛЕГИОН“   | 22314.53133 |
| пылесосы                       |                     |                |               |             |
| LG, Moulinex, Samsung, Philips | мощность до 1600 Вт | 1г от 75 т.р   | ТД „ЛЕГИОН“   | 22314.53133 |
| стиральные машины              |                     |                |               |             |
| Indesit, Ariston, Whirlpool    | ёмкостью до 5 кг    | 1г от 235 т.р  | ТД „ЛЕГИОН“   | 22314.53133 |

### Товары для интерьера

жалюзи, подвесные потолки, стеновые панели ул. Ленина 177, ООО "Палом" 2-01-13

### Услуги

| вид услуг               | особенности                                       | фирма, телефон                             |
|-------------------------|---|--|
| Всё для невесты, прокат | 10.00-19.00-р днём 10.00-15.00-суббота Воскр.-вых | салон „Татьяна“ 24239.Случин 347400.Случин |
| Всё для невесты, прокат | большой выбор свадебных аксессуаров               | салон „Диана“ т. 2-04-36                   |

### Отдых Экскурсии

|                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Экскурсии по РБ, заказ экскурсоводов | Экскурсии по „ВЗН“, тел. 4-59-28    |
| Заказ музеев, билетов в театры       | по т. 4-20-48 после 18 и в выходные |

### Медицина

Стоматологический кабинет Лечение и протезирование Врач Зубрицкий Н.В. Тел. 5-54-15

#### лицензии

| Продавец        | №       | Дата выдачи  | Кем выдана                      | Дата окончания |
|-----------------|---------|--------------|---------------------------------|----------------|
| салон „Диана“   | 000539  | 04.11.1999 г | Мин.облисполком                 |                |
| салон „Татьяна“ | 001150  | 21.05.1999 г | Белбытсоюз                      | 21.05.2004 г   |
| ТД „Легион“     | 266     | 31.01.1999 г | Случинский горисполком          | 23.10.2002 г   |
| ООО „Палом“     | 8605    | 21.01.1998 г | Мин.архитектуры и строительства | 21.01.2003 г   |
| ЧП Симан В.А.   | 0007731 | 13.07.2000 г | Случинский горисполком          | 13.07.2005 г   |
| МП „ВЗН“        | 333/3   | 11.02.1999 г | Мин. спорта и туризма           | 11.02.2001 г   |

### Притчи о братьях наших меньших

Кошка бежала за мышкой, но мышка юркнула в норку. Тогда кошка залаяла по-собачьи. Мышка удивилась и решила посмотреть, почему это кошка лает по-собачьи. Она высунулась из норки, тут ее кошка схватила, съела и, облизнувшись, сказала: "Как полезно знать хотя бы один иностранный язык".

\*\*\*

Осень. Идет дождь. На улице встречаются две блохи. Обе дрожат от холода. Одна говорит:

- Какой адский холод! Что же дальше будет?

- Ничего, - отвечает вторая, - не расстраивайся, разбогатеем, собаку купим...

дохлая. Президент рассказывает о небывалом урожае. Злые языки болтают, будто он врёт. Разве это вранье?! Это утешение страждущих! Кто их утешит, кроме А.Лукашенко? Неужели тот, кто замечит успокаивающую болтовню суровой борьбой за выживание? "Свободные новости", № 29

### Не коричневая - Белая Русь

Убит лидер "баркашовцев" 22-летний Глеб Самойлов. Убийца нанёс три ножевых удара в спину спящим профессионально. Вероятными причинами смерти председателя белорусского РНЕ стали или криминальные разборки, или разборки политические. А какое будущее ждёт РНЕ в Беларуси? Даже очень большое. При условии, конечно, что все великие проблемы и беды восточной соседки станут уже не соседскими, а - нашими. И совсем другое, если у Беларуси хватит мужества и ума остаться Беларусью. Вот тогда у РНЕ ни малейших шансов: не те менталитет, не те традиции, не те установки... В общем - другая, совсем другая страна. Белая, а не коричневая.

"Свободные новости", № 30

### Делайте ставки, господа!

Основная особенность предстоящих осенью выборов не в том, кто и как попадёт в парламент, а в том, кто и почему не может туда попасть. Осенью у А. Лукашенко практически нет серьёзных поводов опасаться за результаты парламентских выборов, зато с каждым днём всё больше причин опасаться за результаты президентских. Именно чтобы гарантированно исключить любые неожиданности, нельзя позволить разгуляться демократии на этих выборах, дабы не дать повода к подобному разгулу на будущих президентских. Никаких неожиданностей быть не должно, уж больно высока ставка. Сейчас всё должно пройти так, как будет потом: чтобы комар носа не подтопил.

Российская сторона будет блюсти свои интересы. А вот учитывать и защищать интересы Беларуси, белорусских граждан сегодня, похоже, некому. Белорусские власти заняты другим, а именно сохранением власти в собственных интересах.

"Брестский курьер", № 33

Страницу подготовил  
Алесь Достанко



## Прыватныя бясплатныя аб'явы па тэл. 2-09-04

## А д р а з у ў н у м а р П р а п а н у ю ц ь я ш ч э р а з

## Прадам

## Жыллё

■Трёхкомнатную квартиру в центре. Тел. 538-27  
 ■Деревянный дом под дачу в д. Гребок, 30 соток земли, коз. постройки, сад, огород, колодец, 1200 у.е. Тел. 421-17  
 ■Срочно дом 60 кв.м., местная канализация, центральная вода, р-н рынка. Адрес: г.Слуцк, 1-ый Колхозный переулок, 2  
 ■Дом в д.Комсомольская Колыбельского района. Тел. 438-65  
 ■Дом в р-не 10 в/г. Тел. 205-23  
 ■Деревянный дом в Слуцке, 6х10, имеются земельный участок, сад, огород, гараж, потреб. карай, колодец. Адрес: ул.Ленина, 273. Тел. Слуцк 212-50, Витебск 107-28  
 ■Трёхкомнатную квартиру в центре, имеются телефон, подвал, застеклённый балкон, сделан ремонт. Тел. 553-85 после 18 часов  
 ■Трёхкомнатную квартиру, 2/2 дома, имеются отопительный котёл, удобства, проведен газ, гараж подвал, земельный участок, недорого. Возможны варианты обмена на Украину, Хмельницк. Тел. 575-81 после 20 часов  
 ■Однокомнатную квартиру в Слуцке, центр, 4/5 дома. Тел. 285-56, 579-85  
 ■Дом по ул. Смоленской. Тел. 285-56 или 579-85  
 ■Недостроенный коттедж без отделочных и столярных работ в р-не Новодворцев, недорого. Тел. 427-45

## Аўтатэхніку, гаражы

■А/М "Форд-скорпио", 1988 г/в, 2,0, инжектор. Тел. 222-28  
 ■Кузов к "Фольксваген-транспортер" на запчасти подвеска "Москвич" в сборе. Тел. 523-94  
 ■А/М "Мазда-626", 1987 г/в, 2,0 Д. Тел. 534-29  
 ■Запчасти к а/м "Форд-фиеста". Тел. Слуцк 532-27  
 ■Двигатель к "Ауди-80-100", 1,8, карбюратор. Тел. 438-65  
 ■А/М "Опель-рекорд", 1,9, бензин, 800 у.е., торг. Тел. 212-73  
 ■Лодочный мотор "Салют-3". Тел. 523-94  
 ■А/М "Мерседес-123", кузов, 240 Д, в хорошем состоянии, 79 г/в, 1300 у.е. Тел. 456-57  
 ■Запчасти к "Фольксваген-гольф-1". Тел. Слуцк 507-95  
 ■А/М "Фиат-кром", 1987 г/в, темно-синий, бензин, электропакет, АВС, недорого, или меняю на аварийный или неисправный для с доплатой. Тел. 279-50  
 ■Запчасти к БМВ-524 ТД, 1984 г/в, темно-зелёный, двигатель по запчастям, дитые диски R-14 (паутина) - 70 у.е., два стальных диска с резиной 205/65 R-15. Тел. 279-50  
 ■Запчасти к "Мерседес" 240 Д, 123 кузов, КПП автомат, 1982 г/в, есть механическая 4-х ступенчатая КПП. Тел. 279-50  
 ■Лобовое стекло к "ВАЗ". Тел. 528-20  
 ■Всё для "Жигулей". Тел. 575-81 после 20 часов  
 ■Гараж в кооп. №5, недорого. Тел. 575-43 с 8 до 17 часов

## Усё для дома

■Ванну чугунную, 1,80 м. Тел. 523-94  
 ■Электроплиту "Парма". Тел. 528-20  
 ■Стенку-горку, красивая, новая. Тел. 247-15 или 439-71  
 ■Балон газовый, 50 л, вентилятор напольный. Тел. 247-15 или 439-71  
 ■Газовую плиту "Брест-145702", новую. Тел. 266-92  
 ■Пенатную машинку "Листвица", механическая, бу. Тел. 266-92  
 ■Телевизор "61ТЦ-465Д", пылесос "Уралек-М", грубы 42, 48, 60. Тел. 526-95  
 ■Металлическая ёмкость для воды, 420 л, материал-сталь - 3мм, 50 у.е. Тел. 421-17  
 ■Пианино. Тел. 535-85  
 ■Пианино "Беларусь" со стулом - 1 год бу, 250 у.е. Тел. Слуцк 532-27  
 ■Диван, ванну, инвалидную коляску - очень дешево, машинку для стрижки овец, машинку для стрижки волос, стенку. Все бу. Возможен обмен. Тел. 575-81 после 20 часов  
 ■Соковыжималку "Росинка", электромиксер-взбивалку, соковыжималку, электронасос "Ручей", все новое, недорого, кропать полуторную - бу, плитку облицовочную 2 ящика (15х15), канистры металлические - бу, недорого. Тел. 572-12

## Іншае

■Книги 60-70-х годов издания. Тел. 209-04  
 ■Таль ручную, цепную. Тел. 564-23  
 ■Или подарю школьное платье, р-р 44. Тел. 272-77

## Куплю

## Усё для дома

■Многолетняя мама примет в дар или купит недорого всё для новорожденных (кроватку, коляску и др.). Тел. 559-29  
 ■Электросварочный аппарат. Тел. 439-24  
 ■Доску обрезную, необрезную, 25 мм, 30 мм. Тел. 528-20  
 ■Блоки стеновые газосиликатные или цементные. Тел. 579-59  
 ■Швейные машинки "Зингер". Тел. Слуцк 507-95

## Жыллё

■Трёхкомнатную квартиру. Старой планировки не предлагать. Тел. 551-34 с 8 до 18 часов

## Аўтатэхніку, гаражы

■Автомобиль в хорошем состоянии до 600 у.е. Тел. 219-83 или 254-47  
 ■Иншае  
 ■Бумажные деньги, российские 1000 рублей выпуска 1995 г., вышедшие из обращения. Тел. 528-90 Сергей

## Рознае

## Здам

■Напрокат красивое атласное свадебное платье, р-р 44-46, 10000 рублей. Тел. 209-04 (Юля)  
 ■Дом с телефоном. Тел. 450-76 с 18 до 19 часов

## Здыму

■Молодая семья двухкомнатную квартиру, желательно в 11 в/г. Тел. 430-83  
 ■Для семьи двух или трёхкомнатную квартиру с телефоном. Тел. 222-21

## Паслугі

■Облицовка плиткой, кладка кирпича, печей, каминов. Тел. 245-02

■Консультации по переводу 8 мм кинофильмов на видео. Тел. Слуцк 532-27  
 ■Требуется прописка в Слуцке семье из двух человек. Тел. 583-39

■Консультации и помощь по организации видеосъемок. Тел. 245-02

■Срочно требуется специалист для изготовления крыши. Тел. 553-75

## Мяняю

## Аўтатэхніку

■А/М "Мазда-626" 1987 г/в, 2,0 Д на "ВАЗ-2108-09". Тел. 534-29

## Жыллё

■Квартиру в одноэтажном четырёхквартирном доме (р-н 10 в/г), все удобства, имеются огород, гараж, фруктовые деревья, кустраники на однокомнатную квартиру на 2-м или 3-м этажах ("хрущовки" не предлагаю). Тел. 585-03  
 ■Однокомнатную квартиру в Слуцке + дом на дом или коттедж с газовым отоплением. Тел. 285-56 или 579-85  
 ■Четырёхкомнатную квартиру в Слуцке на Смоленск РФ или Смоленскую область. Тел. 285-56 или 579-85  
 ■Двухкомнатную квартиру по ул. Жукова на трёхкомнатную с доплатой или продам. Тел. 540-54

## Іншае

■Радиотелефон "Сена-86", радиус 40 км на стройматериалы. Тел. 553-75

## Прадам

## Жыллё

■Дом в Слуцке по ул.Кутузова, недорого. Тел. 532-94 или 202-22  
 ■Дом по ул.Базарной. Тел. 444-23  
 ■Дом в д.Аполина. Имеются хозяй. постройки, сад, колодец. Тел. 259-51  
 ■Трёхкомнатная квартира в районе стоматологии, 6/9 дома. Тел. 200-98  
 ■Однокомнатную квартиру, 4/5 дома, об.пл.30 кв.м., в 11 в/г. Тел. 213-57 или 446-67  
 ■Дом в д.Гольчицы, имеются сад, 30 соток огорода, рядом лес. Тел. 289-86 с 18 до 20 часов  
 ■Четырёхкомнатную квартиру в центре, 3/9 дома. Тел. 529-11 или 410-21  
 ■Дом в д.Ленино, имеется участок 36 соток, сад, за участком озеро. Тел. 205-43  
 ■Дом по Минскому шоссе (8 км от Слуцка), имеются хозяй. постройки, большой сад, 24 сотки земли. Тел. в Минске 232-30-50 или 237-63-53  
 ■Трёхкомнатная квартира в 11 в/г 5/9 дома или меняю на однокомнатную с доплатой. Тел. 707-48 или 563-15

## Усё для дома

■Сварочный аппарат на 220 В; кабель двухжильный с двойной изоляцией, медный, 80 метров; электросчетчик на 380 В; автоматический выключатель типа АЕ 20-56. Тел. 427-76  
 ■Черенки граната, лимона, мандарина, лавра. Тел. 553-44-0  
 ■Импортовую спутниковую систему с установкой. Тел. 220-00  
 ■Цветной телевизор "Селена-518", новый кинескоп, гарантия. Тел. 220-00  
 ■Пианино "Беларусь", 180 у.е. Тел. 581-27  
 ■Школьный письменный стол, 6/у, недорого. Тел. 541-90  
 ■Газовая плита в хорошем состоянии, недорого. Тел. 433-79  
 ■Детская кроватка, холодильник "Минск-16". Тел. 529-11 или 410-21  
 ■Станок сверлильный, сварочный станок. Тел. 529-11 или 410-21

## Аўтатэхніку, гаражы

■А/М "Фиат-уно", 1991 г/в. Тел. 266-04  
 ■А/М "Мазда-626", 2,0 инжектор, 1990-1991 г/в, белый, АВС, серворуль, электропакет, центральный замок, растоможена, 2700 у.е. Тел. 252-08  
 ■А/М "Фольксваген-Джетта-2", 1985 г/в, 1,6 бензин, КПП автомат. Тел. 221-95  
 ■Срочно капитальный гараж в кооп. №2. Тел. Слуцк 236-47 или Борисов 964-27  
 ■Пороги к а/м "ВАЗ". Тел. 553-44-0  
 ■Полуприцеп бортовой, одноосный, грузоподъемность 10 т., недорого. Тел. 588-13  
 ■ЗИЛ-130, дизель, цена договорная, грузовой фургон, 90 г/в. Тел. 243-81  
 ■А/М "Фольксваген-Джетта", 85 г/в, литые диски, сигнализация, стереосистема, 1100 у.е. Тел. 204-11  
 ■А/М "Форд-эскорт", 83 г/в, 1,3 бензин, 800 у.е., торг. Тел. 927-34 после 20 часов  
 ■А/М "ВАЗ-2101", 77 г/в, 400 у.е. Тел. 219-83

## Іншае

■Игровой компьютер "Байт". Тел. 538-47  
 ■Дубленку, р-р 44-48, натуральная, рыжая, недорого. Тел. 257-99  
 ■Персидского котенка. Тел. 552-33  
 ■Лодочный мотор "Ветерок-8М", новый. Тел. 447-83  
 ■Щенков немецкой овчарки, ротвейлера, французского бульдога, пекинеса. Тел. 234-55  
 ■Детскую коляску, 3 месяца эксплуатации, 65 у.е. Тел. 456-57 (Дина)  
 ■Очаровательные, декоративные мышата. Тел. 539-74  
 ■Подписные издания советских классиков. Тел. 581-27  
 ■Автомобильную цифровую магнитоу "Панасоник-Джетта-03" на сапках. Тел. 560-92  
 ■Щенка немецкой овчарки с отличной родословной. Тел. в Слуцке 368-43  
 ■Офис по ул. Комсомольской. Тел. 283-73 после 17 часов  
 ■Виброакустический аппарат "Витафон" для лечения атеросклероза, гипертонии, бронхита, простатита и др. болезней. Тел. 430-03  
 ■Корову, недорого. Тел. 963-54  
 ■Щенков немецкой овчарки, ротвейлера. Тел. 222-57 после 18 часов

## Мяняю

## Жыллё

■Трёхкомнатную квартиру на двухкомнатную + доплата. Адрес: г.Слуцк, ул.Головащенко, 18-89 (р-н сахарного). Тел. 271-60  
 ■Двухэтажный коттедж в д. Весёе, имеются кирпичные постройки, 50 соток на двух или трёхкомнатную квартиру без доплаты. Тел. 916-97  
 ■Двухкомнатную квартиру в 11 в/г 2/9 дома на однокомнатную. Тел. 774-46  
 ■Однокомнатную квартиру по ул. Жукова и дом в д. Старый Гутков на двухкомнатную квартиру или полупотуку. Тел. 254-91 (р) или 203-71 (д)

## Куплю

## Жыллё

■Однокомнатную квартиру в 11 в/г. Тел. 430-16  
 ■Одно- или двухкомнатную квартиру в любом состоянии. Тел. 524-68  
 ■Двухкомнатную квартиру, желательно в центре. Тел. в Пружане (8 016321) 710-04, в Слуцке 222-57  
 ■Однокомнатную квартиру до 3500 у.е. Тел. 551-09  
 ■Двухкомнатную квартиру или трёхкомнатную до 4000 у.е. Тел. 551-09

## Усё для дома

■Комплекующие к компьютеру. Тел. 528-90 Жена  
 ■Газовый счётчик, котёл газовый смешанного типа, провод электрический с двойной изоляцией до 100 м, желательно медный. Тел. 222-57  
 ■Металлоуголок. Тел. 439-24  
 ■Газовую установку иностранного производства, бывшую в употреблении, до 50у.е. Тел. 546-24

## Іншае

■Двигатель и запчасти к МАЗ. Тел. 901-05  
 ■Бинокль. Тел. 280-29  
 ■Двигатель УД-15 или УД-25 + запчасти к нему. Тел. 907-40

## Аўтатэхніку

■А/М от ВАЗ-2104 до 2109 или дизель, до 800 у.е. Тел. 219-83 или 254-47  
 ■А/М "Мазда-929", 86-89 г/в, можно на запчасти. Тел. 538-59  
 ■А/М "ВАЗ-2104-09", до 800 у.е. Тел. 219-83  
 ■ВАЗ-2104 или машину ТАВРИЯ до 600 у.е. в хорошем состоянии. Тел. 267-26

## Рознае

## Здыму

■Квартиру с максимальными удобствами (холодильник, телевизор, мебель, телефон). Тел. 439-71 или 566-51  
 ■Трёхкомнатную квартиру с телефоном на длительный срок с последующим выкупом. Тел. 223-54 до 17 ч. или 535-29  
 ■Гараж в центре (около стоматологии). Тел. 238-47

## Здам

■Свадебное платье - элегантное, эксклюзивное, модель 2000 г., недорого. Тел. 446-57 или 573-96  
 ■Гараж в р-не Майского пасада. Тел. 249-74

## Паслугі

■Ищу работу за границей, высокооплачиваемую. Тел. 280-29  
 ■Л/А с прицепом к вашему услугам в любое время. Тел. 410-10  
 ■Водитель категории "ВС", без в/п с опытом работы на Россию - Москва, Ростов-на-Дону. Тел. 544-14  
 ■Нуждаюсь в услугах столяра. Тел. 573-96  
 ■Требуется на работу авто-слесаря. Тел. 569-93  
 ■Ищу дополнительный заработок с использованием компьютера. Тел. 245-47-0  
 ■Водитель категории "ВС" ищет работу. Можно разовую. Тел. 232-51  
 ■Ищу прописку на два человека в Слуцке, можно временную. Тел. 539-42  
 ■Выполню шугатурные работы, недорого, быстро, качественно. Тел. 572-12

## Вторник

— последний день  
приёма объявлений в  
номер

Зрабі паўзу – культурна адпачні  
Слуцк культурны і спартыўны

## Гарадскі краязнаўчы музей (тэл. 572-32)

Выстава "Баявыя ўзнагароды": прысвечана ветэранам, удзельнікам Вялікай Айчыннай вайны. Дзіцячая мастацкая школа прапануе выставу дыпломных работ 2000 года.



Праводзяцца агляды і тэматычныя экскурсіі "Древний город на Случи", "Природа родного края" и другие.

## Гарадскі Палац Моладзі запрашае (тэл. 200-89)

У сучасны тэатр-студыю драмы і камедыі "Раніца п'еўня". Мастацкі кіраўнік - А.Салавей.

## Гарадскі Дом Культуры (тэл. 524-14)

Прыглашае дзяўчыск от 16 до 22 лет на конкурс "Мисс Слуцка 2000". Требования: рост не ниже 170 см. Победительница примет участие в областном конкурсе в Борисове 15.09.2000г. Занявшая 1 место в областном туре, будет приглашена на конкурс "Мисс Европа". Заявки принимаются до 20 августа по тел. 575-19 или 574-82.

## Кінатэатр "Беларусь" (тэл. 451-68)

17 августа "Схватка" США: лейтенант полиции Винсент Ханнс выходит на след грабителей... 2 серии. Начало в 18, 21 час. Цена билета 160 рублей  
 18-20 августа "Клятва", 2 серии, Индия. Начало в 16, 19 часов. Цена билета 160 рублей.

## Весёлые каникулы

17 августа мультфильмы  
 22 августа мультфильмы  
 23 августа сборник "Ералаш"  
 24 августа мультфильмы

Мінск артыстычны ў  
выхадныя

## Национальный художественный музей:

По 31 августа включительно открыта выставка произведений Марка Шагала "Посвящение Парижу".

## West Wold Club

20 августа выступает Ди Джей "Мендес".

## Слуцкая библиотека предлагает

## Книжные новинки

Д.Г. Скрипченко. "Заработная плата и её включение в себестоимость". Минск, "Амалфея", 2000. Комментарием Трудовой кодекс Республики Беларусь. В вопросах и ответах.

Р.Г. Зорин. "Защита по уголовным делам о дорожно-транспортных происшествиях". Минск, "Амалфея", 2000.

Л.И. Капыльская, Л.Н. Стракевич. "Комментарий к Положению о порядке обеспечения пособиями по временной нетрудоспособности". Минск, "Амалфея", 2000.

"100 великих мореплавателей". Москва, "Вече", 1999. От Одиссея до Тура Хейендала и Жака-Ива Кусто.

## Предприятие реализует:

- аккумуляторы EXIDE

- аккумуляторы курского завода "Аккумулятор"

- фильтроэлементы: топливные, масляные, воздушные - для всех видов техники

- запчасти к почвообрабатывающей технике: лемеха, долота, отвалы и др.

- СПЕЦОДЕЖДУ

- телефонные аппараты "Интеграл ТА-214"

- контрольно-кассовые аппараты "Интеграл - 003"

ФОРМА ОПЛАТЫ ЛЮБАЯ

ТЕЛ. 2-47-15, 5-66-51, факс 2-02-81



Если  
противник  
зашёл сзади -  
смело вперёд.



## Записки

Когда жизнь  
загнала в угол -  
это ещё не  
тупик.

Язэна

### Наваждение

## О тварях женского пола

Да не обидится на нас прекрасная половина человечества, но истории ведомы случаи, когда женщинам не только поклонялись, но и, как бы это поприличнее выразиться, наоборот...

К примеру, в каталоге Венгерской национальной библиотеки можно обнаружить литературу на тему "Люди ли женщины?" Одна из книг носит следующее название: "Доказательства того, что лица женского пола не люди". Одно из доказательств звучит так: "Перелетав все Святое



Писание, мы нигде не найдём места, где бы Женщины была названа человеком, но во многих местах сказано, что она назначена человеку в помощники, то бишь мужчине. Женщина не человек хотя бы потому, что бог создал по своему подобию только мужчину. Женщина не может попасть в рай, потому что она - неисправная нарушительница мира и об-

щественного порядка и в ней присутствуют все животные качества и, следовательно, она стоит ближе к миру животных, нежели к человеку: по спесивости своей она - павлин, по ворчливости - медведь, по скупости - волчица, по изворотливости - лиса, по завистливости - собака, по злости - змея, по болтливости - сорока, по формам - сирена, завлекающая мужчин на их погибель".

Когда стали выяснять откуда, как говорится, растут ноги, обнаружили, что вопрос о том, люди ли женщины, был поднят аж в 585 году на Макономском соборе. Тогда один из епископов-отморозков начал дискуссию о том, можно ли применить слово "homo" к женщинам, и не означает ли это самое "homo" только мужчину. Зарвавшегося сына божьего коллеги быстро поставили на место, но прецедент был создан. Некий Криштоф Армбруст, уроженец Трансильвании, уже в 16 веке сотворил следующий стихотворный шедевр:

А женщину Господь родил, известно, из ребра,  
Затем, что ведал, что ничемна и пуста она,  
Как кости, от которых другой полезности нет,  
Как сделать из них игру, чтоб тешился белый свет.

Ещё один образец женоненавистнической литературы. За привязанность женщин к зеркалу, он пишет следующее. Про юных дев: "Как непредставимы лошади без чешотки, птица без крыльев, телега без смазки, пьяница без кружки, так и они не могут без зеркала". Про пожилых дам: "Но туда же и старые хрычовки, волосы которых похожи на паклю, свалившуюся в семидесятилетний матрас; губы которых настолько изборождены морщинами, что напоминают землю, вспаханную под посев, а лицо - провалившийся печной пол, нос - фонтанный канал, рот - проржавевшую замочную скважину в двери сарая, шея - усохшую кожаную котомку. Так вот, и эти старые хрычовки, которым только бы в мусоре рыться да верхом на помеле ездить, эти развалюхи тоже не расстаются с зеркалом".

Вот такие вот дела. И дабы у читателя не сложилось превратного впечатления, надо сказать, что книг в защиту женщин в истории куда больше. В том же 1529 году в Антверпене была издана книга "Возглашение благородства и превосходства женского пола". Содержание книги заключается в заглавии, которое продолжается так: "Тому, кому даётся добрая женщина, даётся и достойное наследство, опора состояния и покоя. И наоборот: там, где нет женщины, там расточается и наследство, и где нет Женщины, приходят Беды и Нищета". Думаю, все знают, что значит этот "заслон" в жизни мужчины и в жизни вообще как таковой.

Павл Ович

### Рэдакцыя далучаецца

## Віншую і жадаю

Дарогая, любімая малочка і бабушка

Галіна Александровна Ледовікіх!



Сердечно поздравляем тебя с  
Днём рождения. Желаем тебе  
крепкого здоровья, счастья и  
семейного благополучия.

Будь ласковой и милой,  
Будь доброй и прекрасной,  
Цветочком в поле нежным,  
Звездой на небе ясной.

Дети и внуки

Дарогая

Галіна Паўлаўна Малахава!

Да дня твайго нараджэння дасылаем у твай  
адрас нашы сардэчныя пажаданні маладосці!  
добрага здароўя! Пспехаў!

Муж Сяргей і дачка Надзя

Дарогі

Андрэй Валіцінавіч Багдановіч!

З днём нараджэння цябе! Няхай жыццё тваё  
будзе цікавым і жыццярэдасным! Добрага  
настрою і пспехаў табе!

Родныя

Дарогая наша бабуля

Едэкаіа Дзянісаўна Якаўлева!

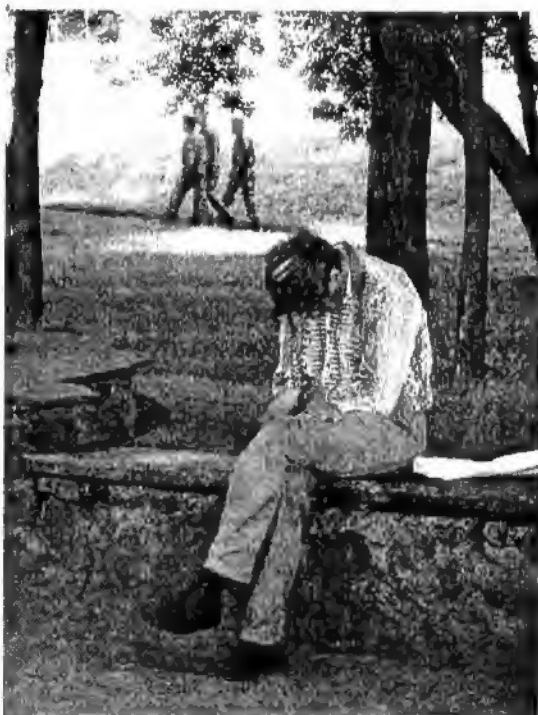
Вялікі дзякуй Вам за тое, што Вы і ў свае 80  
памятаеце і клапаціцеся пра ўсіх нас!  
З юбілеем Вас! Моцнага здароўя і цёплых  
сонечных дзянькоў Вам, дарагі наш чалавек!

Родныя

### Конкурс

„Что бы это значило?“

- Притворюсь я мухомором,  
не то буду взят дозором.  
(вариант редакции)



Ответы на кроссворд,  
опубликованный в №29

По горизонтали: 5. Косберг 6. Трибуна 9. Парламентёр 11. Посол 12. Метро 13. Котик 16. Решето 18. Аптека 19. Престол 20. Желе 21. Мавр 23. Клиника 25. Галька 26. Значок 27. Охлид 30. Парик 32. Шинка 33. Клиниграфия 34. Нагійка 35. Повесть

По вертикали: 1. Обвал 2. Кролик 3. Пряник 4. Обьём 5. Колодец 7. Антракт 8. Омут 9. Понедельник 10. Реставрация 14. Обелиск 15. Интрига 17. Опёки 18. Алмаз 22. Сарафан 24. Морковь 27. Облако 28. Лига 29. Диалог 31. Карат 32. Шифер

### Погода на выходные

В субботу 19 августа переменная облачность без осадков. Ветер южный 9 - 14 м/с  
В воскресенье 20 августа переменная облачность местами кратковременные дожди, грозы. Ветер южный 9-14 м/с  
Температура:

19 августа ночью +13 +18°C, днём +25 +30°C  
20 августа ночью +15 +20°C, днём +25 +30°C  
местами до 32°C

В. Пашко, начальник метеостанции "Слуцк"

Среди ответов, присланных на конкурс, редакция выделила следующие:

Подвыпил я немного,  
вот дядя подберут.  
Поеду в путь далёкий,  
куда меня возьмут.

\*\*\*

Я сижу вторые сутки  
жду подружку у "камней".  
Неужель моя голубка  
позабыла обо мне.

\*\*\*

Выпив бутылочку,  
а скорее, две,  
дяденьке стало не по себе.

\*\*\*

Вы простите эту шалость.  
Ну, бывает, - выпил малость.

\*\*\*

Хороша скамеечка  
под деревом в тенике.  
Прикорну полчасика,  
и пойду к жене

\*\*\*

Головой мужик поник,  
никого не трогает.  
Потому, что снятся сны  
очень аппетитные.

(в жанре нескладухи)

\*\*\*

Как сладок сон среди бела дня,  
прошу, не трогайте меня.

Ох, и грустно мне ребята,  
не берут меня в солдаты.  
Вот немножко отдохну  
и опять кирять пойду.

Второе и третье место в конкурсе  
разделили Саша Огородников и  
Мария Купала с вариантами:

Раз, два, три, четыре, пять.  
Вышли "....." играть.  
Голову я опущу,  
а то в почки получу.

\*\*\*

Жизнь без денег хороша,  
от меня жене ушла.  
А сейчас наряд дежурный  
прошагает мимо дружно.

Победителем же конкурса стал  
Сергей Баранчик со следующим  
вариантом:

А на "камнях" мой сон  
глубокий свят.  
Ведь сторожит его  
милиции наряд.  
В редакции его ожидает приз.  
Благодарим также за участие в  
конкурсе Игоря Прокоповича,  
Никиту Попова, Александра  
Чижика, Александра Протасеню,  
Руслана Вершению, Наталью  
Зазерскую, Е. Рубанову.

Дорогие читатели!

До следующего конкурса!  
Держайте и хохмите!

### Улыбка художника

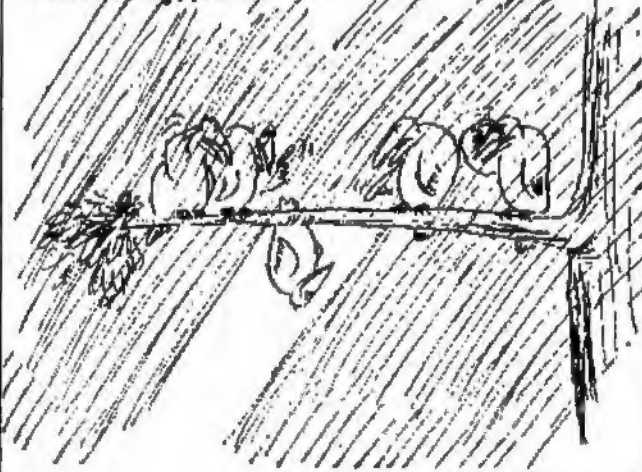


рис. В. Смирнова

КУР'ЕР

Адрес редакции: вул. Яблыны сад, 6  
223610, г. Слуцк, тел. 2 09 04, 2 48 65  
Для писем: 223610 г. Слуцк а/я 53

Пасведчанне аб рэгістрацыі №1206 ад 11.11.98  
Заснавальнік:  
Уладзімір Прадавыч  
Сяргей Станкевіч  
(галюны рэдактар)

Рэдакцыйная калегія:  
Сяргей Багдановіч  
Сяргей Станкевіч  
(галоўны рэдактар)



Заказ № 3180  
Надрукавана ў Слуцкай узбуйненай друкарні  
Адрес друкарні - вул. М. Багдановіча, 7, 223610, г. Слуцк,  
Тыраж - 1580 экз.  
Аб'ём выдання - два друкаваныя аркушы  
Падпісана ў друк - 17.09.2000

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць  
адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў,  
іх меркаванні не заўсёды супадаюць з меркаванням  
рэдакцыі.  
Адказнасць за змест рэкламы нясуць рэкламадаўцы.